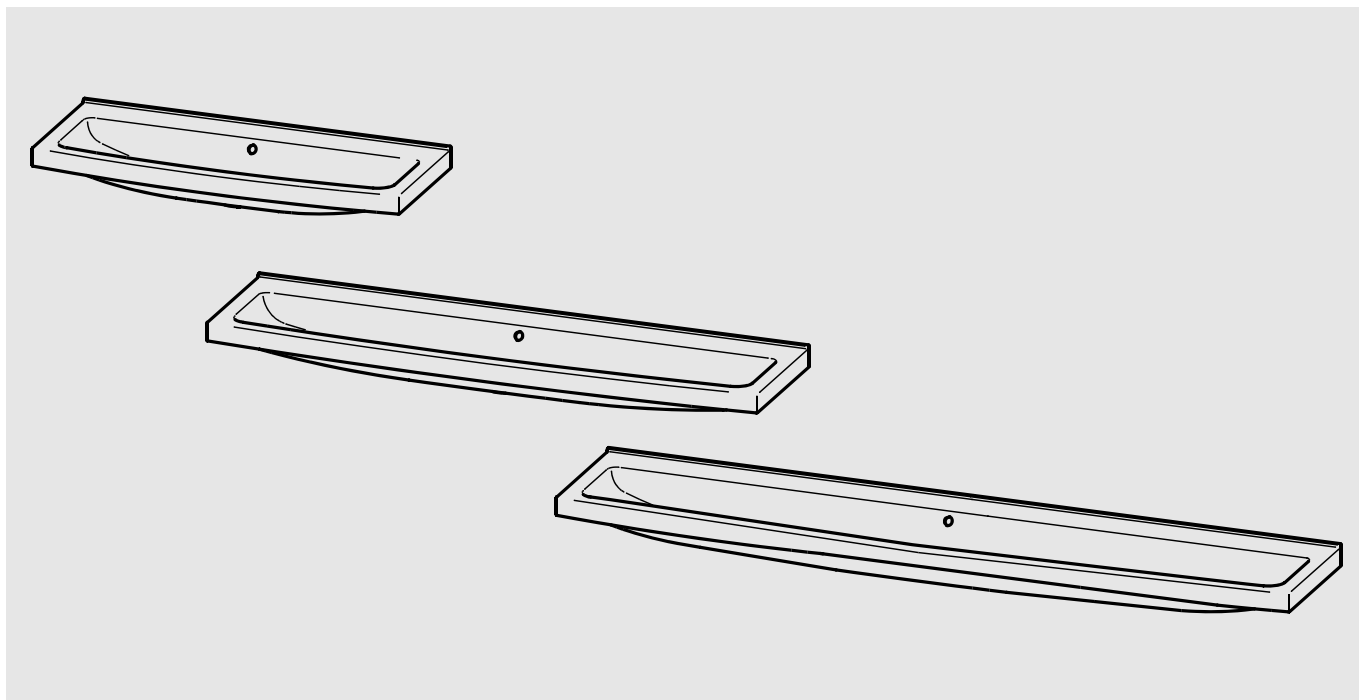


SATURN



DE	Montage- und Betriebsanleitung	Reihenwaschrinne
EN	Installation and operating instructions	Washtrough
FR	Notice de montage et de mise en service	Auge
ES	Instrucciones de montaje y servicio	
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	Lavello
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	Wasgoot
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Umywalka szeregową
SV	Monterings- och driftinstruktion	Tvättställ
CS	Návod pro montáž a provoz	Radové umyvadlo
FI	Asennus- ja käyttöohje	Sarjapesuallas
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	

SOLX1200
203.0000.217

SOLX1800
2030005465

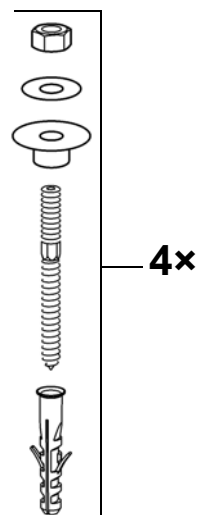
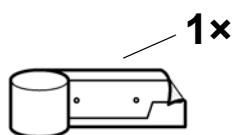
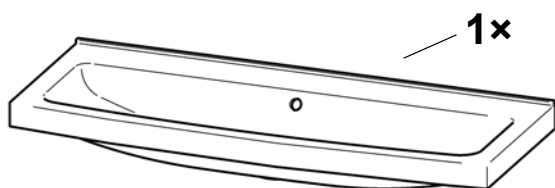
SOLX1200T
203.0000.226

SOLX1800T
203.0000.238

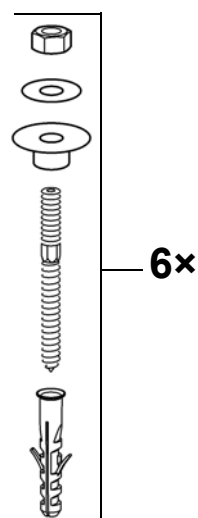
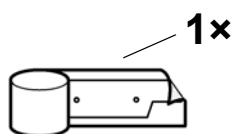
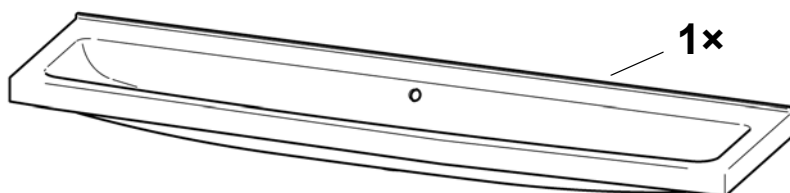
SOLX2400T
203.0000.249

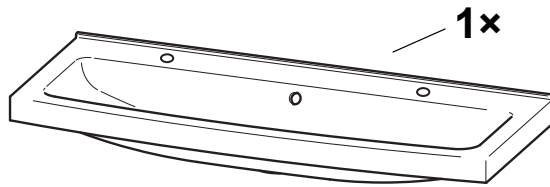


SOLX1200

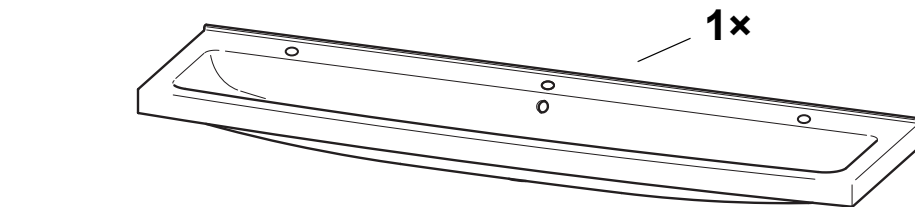
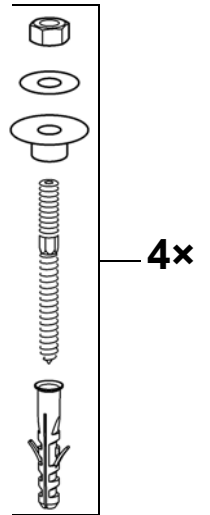
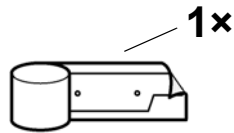


SOLX1800

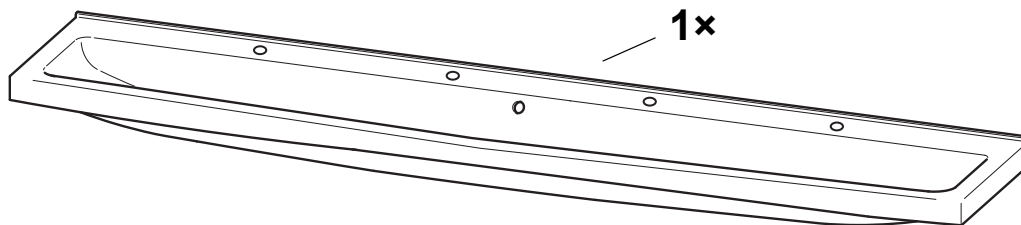
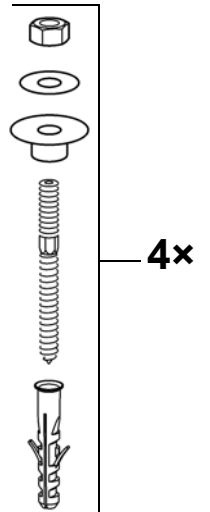
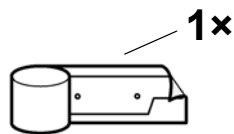




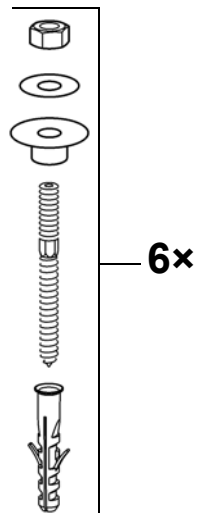
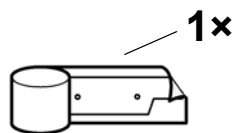
SOLX1200T

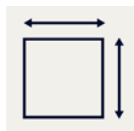


SOLX1800T

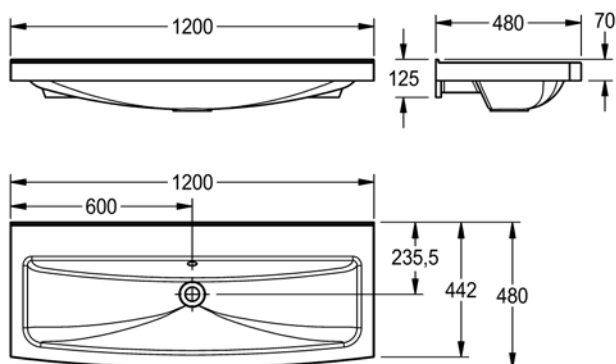


SOLX2400T

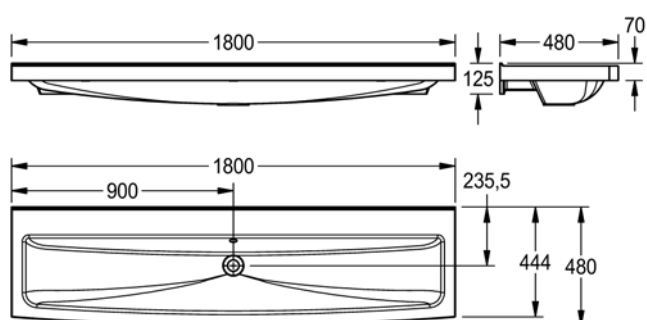




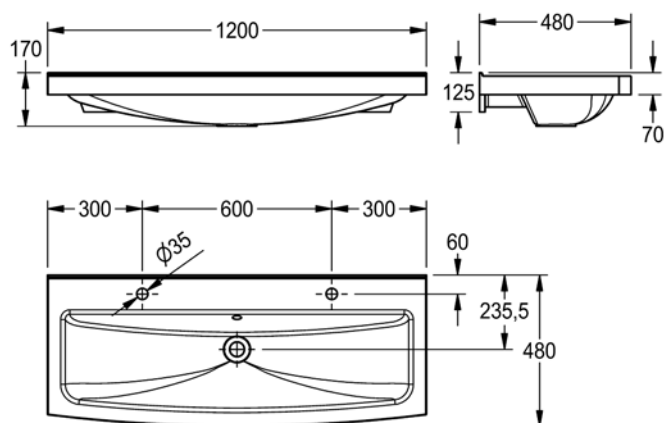
SOLX1200



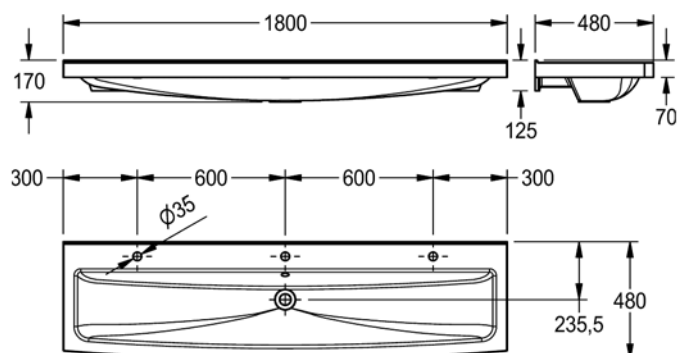
SOLX1800

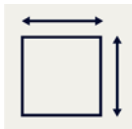


SOLX1200T

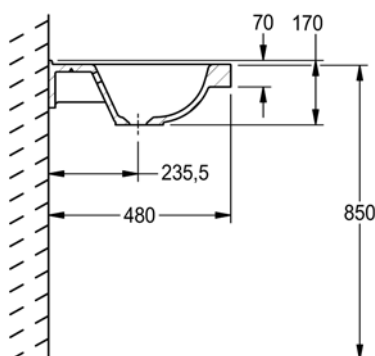
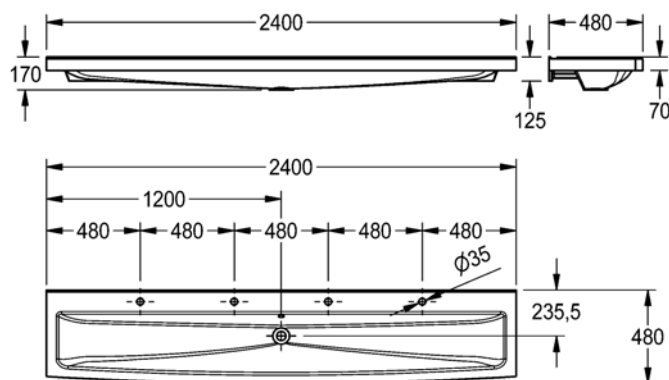


SOLX1800T





SOLX2400T



EN

Installation and operating instructions

Important notes

- Do not use abrasive cleaners for cleaning.
- When using abrasive cleaners containing acids or alkaline solutions, close attention must be paid to the directions for use.
- The cast mineral material can be disposed of as regular domestic waste.

DE

Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

- Zur Reinigung nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
- Bei Verwendung von säure- oder laugenhaltigen Reinigern sind die Anwendungsvorschriften einzuhalten.
- Der Mineralguss kann im normalen Hausmüll entsorgt werden.

PL

Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

- Do czyszczenia nie stosować środków trących.
- Podczas używania środków czyszczących zawierających kwasy lub ług należy przestrzegać przepisów dotyczących ich stosowania.
- Odlew mineralny można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

SV

Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

- Använd inte repande rengöringsmedel för rengöring.
- Följ bruksanvisningarna vid användning av syra- eller luthaltiga rengöringsmedel.
- Mineralmaterialet kan slängas i de vanliga hushållssoporna.

FR**Notice de montage et de mise en service****Remarques importantes**

- Ne pas utiliser de produit abrasif pour le nettoyage.
- Lors de l'utilisation de détergents contenant des acides ou des lessives, respecter les consignes d'utilisation.
- La fonte minérale peut être éliminée dans les ordures ménagères.

ES**Instrucciones de montaje y servicio****Indicaciones importantes**

- No utilizar productos de limpieza abrasivos en la limpieza.
- Si se utilizan limpiadores que contengan ácidos o lejías se habrán de respetar las Instrucciones de empleo.
- La fundición de mineral se puede eliminar junto con la basura doméstica normal.

IT**Istruzioni per il montaggio e l'uso****Avvertenze importanti**

- Per la pulizia non utilizzare detergenti abrasivi.
- Rispettare le istruzioni per l'uso quando si utilizzano detergenti acidi o basici.
- La ghisa minerale può essere smaltita nei normali rifiuti domestici.

NL**Montage- en bedrijfsinstructies****Belangrijke aanwijzingen**

- Voor de reiniging geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- Bij het gebruik van zuur- of looghoudende reinigingsmiddelen moeten de gebruiksvorschriften in acht worden genomen.
- Het polymeerbeton kan met het normale huisvuil worden afgevoerd.

CS**Návod pro montáž a provoz****Důležité pokyny**

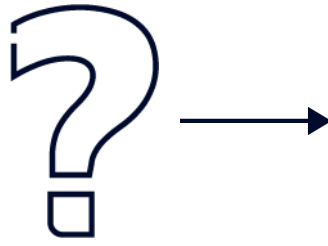
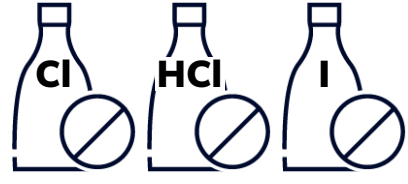
- Na čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Při používání čisticích prostředků s obsahem kyselin nebo louhů dodržujte návody k použití.
- Polymerbeton je možné likvidovat jako běžný domácí odpad.

FI**Asennus- ja käyttöohje****Tärkeitä ohjeita**

- Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita.
- Mikäli käytät happo- tai emäspitoisia puhdistusaineita, noudata käyttöohjeen määräyksiä.
- Keramiikkavalun voit hävittää tavallisena talousjätteenä.

RU**Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию****Важные указания**

- Для чистки не используйте абразивные чистящие средства.
- При использовании чистящих средств, содержащих кислоты или щелочи, соблюдайте инструкции по применению.
- Изделия из минерального литья могут быть утилизированы вместе с обычными бытовыми отходами.



1. Montage

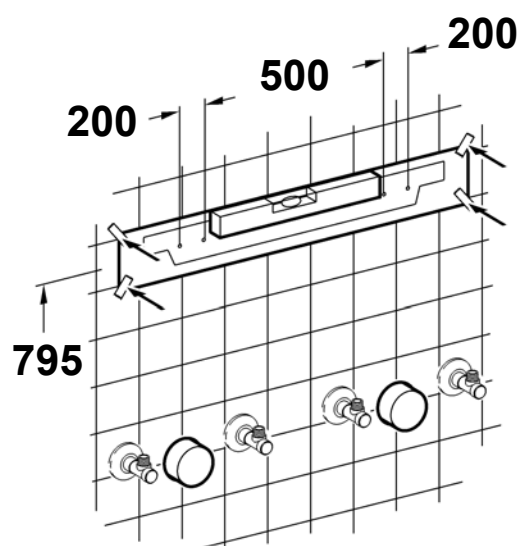
EN Installation
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio

NL Montage
PL Montaż
SV Montering

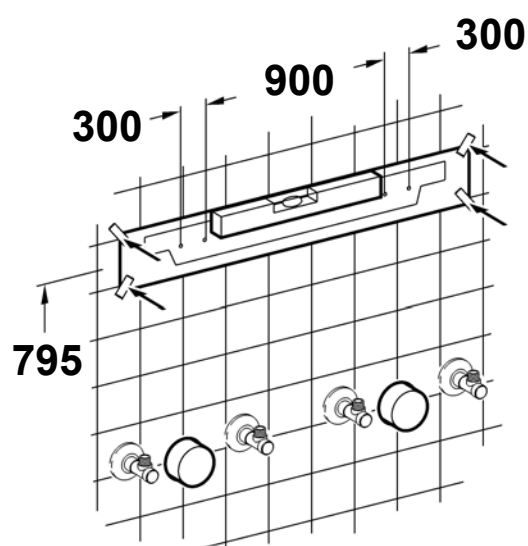
CS Montáž
FI Asennus
RU Монтаж

1

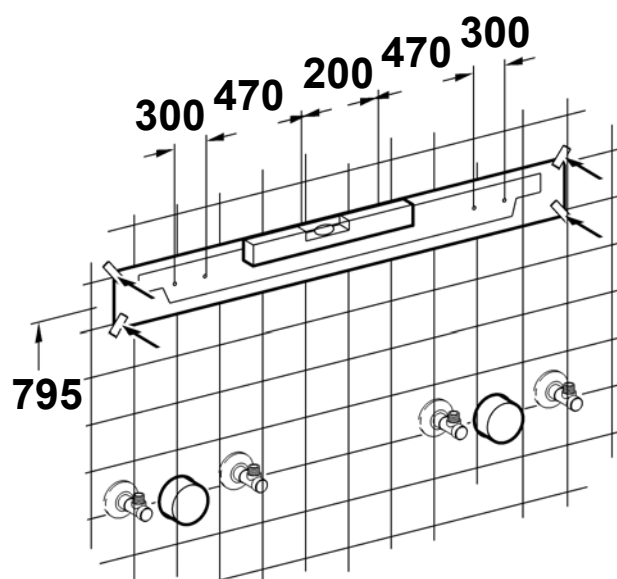
**SOLX1200
SOLX1200T**



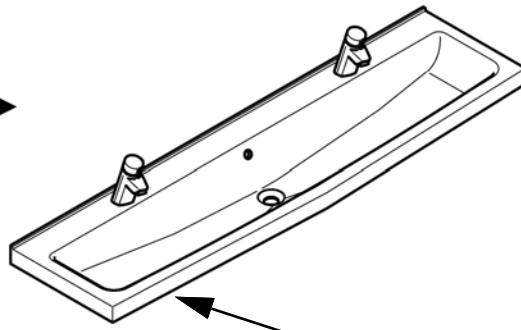
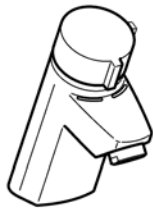
**SOLX1800
SOLX1800T**



SOLX2400T

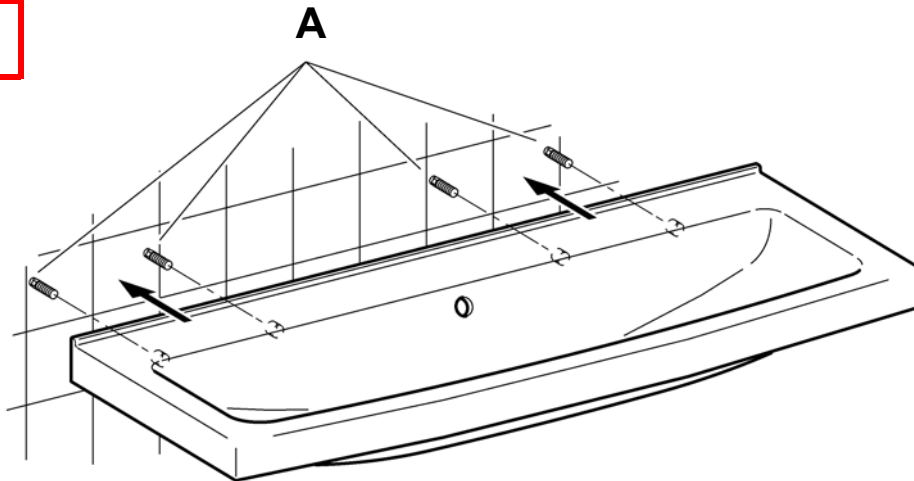


2



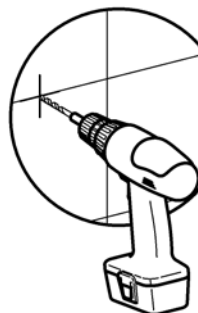
**SOLX1200T
SOLX1800T
SOLX2400T**

3

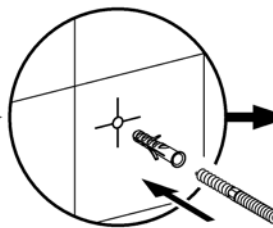


A

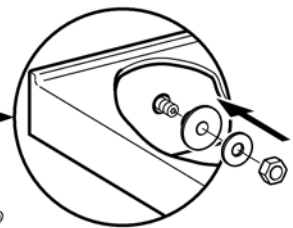
4.1



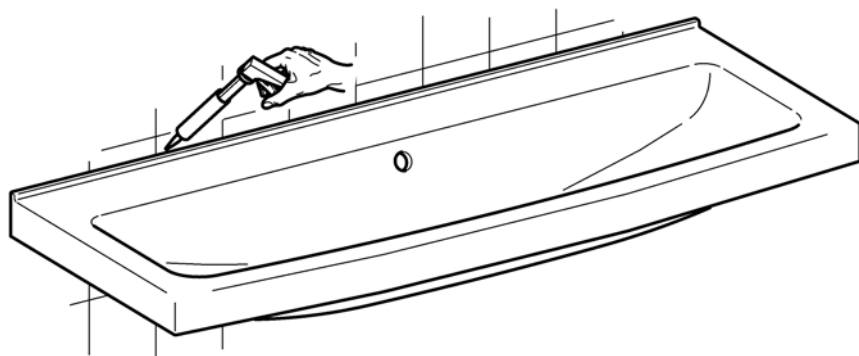
4.2



4.3



4



2. Ersatzteile

EN Replacement parts
FR Pièces de rechange
ES Piezas de recambio
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
PL Części zamienne
SV Reservdelar

CS Náhradní díly
FI Varaosat
RU Запчасти



2030021222
ESOLX0001

Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone NL +31 (0) 492 728 224
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde 800 085 999

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group Management AG
5612 Villmergen, Switzerland
Phone +41 62 207 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Northern Europe Oy
76850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

